

Model Number

NJ1,5-10GM-N-Y07451

c (UL) us

Features

CE 0102

- Comfort series
- 1.5 mm flush

Connection



Subject to modifications without notice Pepperl+Fuchs Group

www.pepperl-fuchs.com fa-info@us.pe

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



ATEX 1G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 1G	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE marking	€ € 0102
Ex-identification	
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 2048 X
Appropriate type	NJ1,5-10GM-N-Y
Effective internal capacitance C _i	\leq 20 nF ; a cable length of 10 m is considered.
Effective internal inductance L _i	\leq 50 μH ; a cable length of 10 m is considered.
Cable length	Dangerous electrostatic charges on the fixed connection cable must be taken into account for lengths equal to and exceeding the following values:
Explosion group IIA	384 cm
Explosion group IIB	192 cm
Explosion group IIC	30 cm
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate. Note: Use the temperature table for category 1 !!! The 20 % reduction in accordance with EN 1127-1:1997 has already been accounted for in the temperature table for category 1.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy the requirements of category ia. Due to the possible danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation of the power supply and signal circuit is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



ATEX 2G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 2G	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection "Intrinsic safety" Use is restricted to the following stated conditions
CE marking	CE0102
Ex-identification	\bigotimes II 1G Ex ia IIC T6 Ga The Ex-significant identification is on the enclosed adhesive label
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 2048 X
Appropriate type	NJ1,5-10GM-N-Y
Effective internal capacitance C _i	\leq 20 nF ; a cable length of 10 m is considered.
Effective internal inductance Li	\leq 50 μH ; a cable length of 10 m is considered.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permissible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Highest permissible ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appro- priate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charging

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



3

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

ATEX 3G (nL)	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 60079-15:2003, valid until
	31-May-2008
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3G (nL)	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity	EN 60079-15:2003 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions
CE marking	CE0102
Ex-identification	$\langle\!$
Effective internal capacitance C _i	\leq 20 nF ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance Li	\leq 50 μH ; A cable length of 10 m is considered.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-15. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V	
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T6	70 °C (158 °F)
for Pi=34 mW, Ii=25 mA, T5	85 °C (185 °F)
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1	100 °C (212 °F)
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T6	68 °C (154.4 °F)
for Pi=64 mW, Ii=25 mA, T5	83 °C (181.4 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1	100 °C (212 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6	49 °C (120.2 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5	64 °C (147.2 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1	67 °C (152.6 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T6	36 °C (96.8 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T5	42 °C (107.6 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1	42 °C (107.6 °F)
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Connection parts

Germany: +49 621 776-4411 fa-info@pepperl-fuchs.com Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



ATEX 3G (ic) Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3G (ic)	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
Directive conformity	94/9/EG
Standard conformity CE marking	EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions $C \in 0102$
Ex-identification	(☑) II 3G Ex ic IIC T6 Gc X The Ex-significant identification is on the enclosed adhesive label
Effective internal capacitance C _i	\leq 20 nF ; A cable length of 10 m is considered. The value is applicable for the sensor circuit.
Effective internal inductance L _i	\leq 50 μH ; A cable length of 10 m is considered.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit. The adhesive label provided must be affixed in the immediate vicinity of the sensor! The surface to which the label is applied must be clean, flat and free from grease! The affixed adhesive label must be readable and durable, taking account of the possibility of chemical corrosion!
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V	
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6	70 °C (158 °F)
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5	85 °C (185 °F)
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1	100 °C (212 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6	68 °C (154.4 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5	83 °C (181.4 °F)
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1	100 °C (212 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6	49 °C (120.2 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5	64 °C (147.2 °F)
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1	67 °C (152.6 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T6	36 °C (96.8 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T5	42 °C (107.6 °F)
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1	42 °C (107.6 °F)
Protection from mechanical danger	The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components.

Connection parts

Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

 Subject to modifications without notice

 Pepperl+Fuchs Group
 US

 www.pepperl-fuchs.com
 fa-info

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Copyright Pepperl+Fuchs Singapore: +65 6779 9091 fa-info@sg.pepperl-fuchs.com



5